



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 20. huhtikuuta 2018
(OR. en)

8189/18

Toimielinten välinen asia:
2018/0100 (NLE)

AELE 19
EEE 14
N 15
ISL 16
FL 15
MAP 6
MI 278
COMPET 236
IND 101
CSDP/PSDC 189
POLARM 2
CFSP/PESC 354

EHDOTUS

Lähetäjä:	Euroopan komission pääsihteerin puolesta Jordi AYET PUIGARNAU, johtaja
Saapunut:	19. huhtikuuta 2018
Vastaanottaja:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopan unionin neuvoston pääsihteerin
Kom:n asiak. nro:	COM(2018) 205 final
Asia:	Ehdotus NEUVOSTON PÄÄTÖKSEKSI ETA:n sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta ETA-sopimuksen pöytäkirjan 31 muuttamiseen (puolustusalan tutkimusta koskeva unionin valmistelutoimi)

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja COM(2018) 205 final.

Liite: COM(2018) 205 final

Bryssel 19.4.2018
COM(2018) 205 final

2018/0100 (NLE)

Ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖS

ETA:n sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta ETA-sopimuksen pöytäkirjan 31 muuttamiseen

(puolustusalan tutkimusta koskeva unionin valmistelutoimi)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

PERUSTELUT

1. EHDOTUKSEN TAUSTA

- **Ehdotuksen perustelut ja tavoitteet**

ETA:n sekakomitean päätösluonnoksella (joka on ehdotetun neuvoston päätöksen liitteenä) on tarkoitus muuttaa ETA-sopimuksen pöytäkirjaa 31, jotta voidaan jatkaa ETA:n EFTA-valtioiden (Norja) osallistumista unionin puolustusalan tutkimusta koskevaan valmistelutoimeen, jäljempänä 'valmistelutoimi', varainhoitovuonna 2018.

Koska Liechtenstein ja Islanti eivät ole ilmaisseet kiinnostustaan osallistua tähän valmistelutoimeen, ETA:n sekakomitean päätösluonnos koskee ainoastaan Norjaa.

- **Yhdenmukaisuus muiden alaa koskevien politiikkojen säännösten kanssa**

ETA-sopimuksen 78 artiklassa määrätään, että sopimuspuolet syventävät ja laajentavat yhteistyötään EU:n toiminnassa, joka liittyy tutkimustyöhön ja teknologiseen kehittämistyöhön. Komissio, joka rahoittaa tällä hetkellä yksinomaan siviili- tai kaksikäyttöteknologiaan liittyvää tutkimus- ja kehittämistoimintaa Horisontti 2020 -ohjelman kautta, pitää valmistelutoimea keskeisenä keinona testata EU:n talousarviosta rahoitettavan, puolustukseen liittyvän tutkimuksen lisäarvoa.

Norja osallistui valmistelutoimeen jo vuonna 2017. Lisäksi Norja on tehnyt yhteistyösopimuksen Euroopan puolustusviraston kanssa ja puolustus- ja turvallisuusalan hankintoja koskeva direktiivi (2009/81/EY) otettiin osaksi ETA-sopimusta jo vuonna 2014.

- **Yhdenmukaisuus unionin muiden politiikkojen kanssa**

Innovatiivisia teknologioita, tuotteita ja palveluja koskeva puolustusalan tutkimusyhteistyö on keskeisessä asemassa puolustusalan pitkän aikavälin kilpailukyvyn ja sitä kautta Euroopan strategisen riippumattomuuden turvaamisessa. Yhteistyö Norjan kanssa edistää sen vuoksi EU:n pyrkimyksiä tällä alalla.

Komissio toteaa, että valmistelutoimi on osa sisämarkkinoihin, teollisuuteen ja tutkimukseen liittyviä komission politiikkoja. Tämän alan yhteistyön syventäminen vastaa näin ollen ETA-sopimuksen tavoitteita.

2. OIKEUSPERUSTA, TOISSIJAISUUSPERIAATE JA SUHTEELLISUUSPERIAATE

- **Oikeusperusta**

Ehdotuksen oikeusperustan muodostavat unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä ja neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 kumoamisesta 25 päivänä lokakuuta 2012 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012¹ 54 artiklan 2 kohdan b alakohta, 84 artiklan 2 kohta ja 124 artikla yhdessä Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2894/94² 1 artiklan 3 kohdan kanssa, jonka mukaan neuvosto vahvistaa tällaisten päätösten osalta unionin kannan komission ehdotuksesta.

¹ EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1.

² EYVL L 305, 30.11.1994, s. 6–8.

Komissio toimittaa yhteistyössä Euroopan ulkosuhdehallinnon kanssa ETA:n sekakomitean päätösluonnoksen neuvostolle hyväksyttäväksi unionin kantana. Komissio toivoo voivansa esittää sen ETA:n sekakomiteassa mahdollisimman pian.

- **Toissijaisuusperiaate (jaetun toimivallan osalta)**

Ehdotus on toissijaisuusperiaatteen mukainen seuraavasta syystä:

Tämän ehdotuksen tavoitetta eli yhteistyön käynnistämistä puolustustutkimuksen alalla ETA:n EFTA-valtioiden kanssa osana niiden osallistumista EU:n talousarviosta rahoitettavaan valmistelutoimeen ei voida riittävällä tavalla saavuttaa jäsenvaltioiden toimin, vaan se voidaan tavoitteen vaikutusten vuoksi saavuttaa paremmin unionin tasolla.

- **Suhteellisuusperiaate**

Suhteellisuusperiaatteen mukaisesti ehdotuksessa ei ylitetä sitä, mikä on tarpeen sen tavoitteen saavuttamiseksi eli yhteistyön syventämiseksi ja laajentamiseksi tutkimustyöhön ja teknologiseen kehittämistyöhön liittyvässä EU:n toiminnassa.

- **Toimintatavan valinta**

Valittu säädöstyyppe on ETA-sopimuksen 98 artiklan mukaisesti ETA:n sekakomitean päätös. ETA:n sekakomitea varmistaa ETA-sopimuksen tehokkaan täytäntöönpanon ja toiminnan. Tätä varten se tekee päätöksiä ETA-sopimuksessa määrätyissä tapauksissa.

3. JÄLKIARVIOINTIEN, SIDOSRYHMIEN KUULEMISTEN JA VAIKUTUSTENARVIOINTIEN TULOKSET

Ei sovelleta.

4. TALOUSARVIOVAIKUTUKSET

Norja maksaa rahoitusosuuden budjettikohtaan 02 04 77 03: ”Valmistelutoimi – Puolustusalan tutkimus”. Tarkka määrä määritetään, kun tämä neuvoston päätös on hyväksytty.

5. LISÄTIEDOT

- **Toteuttamissuunnitelmat, seuranta, arviointi ja raportointijärjestelyt**

EU:n talousarviopolitiikan mukaisesti osallistuminen EU:n toimintaan on mahdollista vasta, kun vastaava rahoitusosuus on maksettu. Maksu voidaan suorittaa heti sen jälkeen kun tämä luonnos neuvoston päätökseksi on hyväksytty ja kun Euroopan komissio on vahvistanut rahoituspyynnön ja toimittanut sen ETA:n EFTA-valtioille.

Sen vuoksi sekakomitean päätösluonnosta sovelletaan takautuvasti tammikuusta 2018 lähtien, jotta voitaisiin kattaa tammikuun 2018 ja asianomaisten maksun vastaanottamisen välinen ajanjakso.

Takautuva soveltaminen ei vaikuta asianomaisten henkilöiden oikeuksiin ja velvollisuuksiin, ja se noudattaa luottamuksensuojan periaatetta.

Ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖS

ETA:n sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta ETA-sopimuksen pöytäkirjan 31 muuttamiseen

(puolustusalan tutkimusta koskeva unionin valmistelutoimi)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 218 artiklan 9 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 28 päivänä marraskuuta 1994 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2894/94³ ja erityisesti sen 1 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä ja neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 kumoamisesta 25 päivänä lokakuuta 2012 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012⁴ ja erityisesti sen 54 artiklan 2 kohdan b alakohdan, 84 artiklan 2 kohdan ja 124 artiklan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimus Euroopan talousalueesta⁵, jäljempänä 'ETA-sopimus', tuli voimaan 1 päivänä tammikuuta 1994.
- (2) ETA-sopimuksen 98 artiklan mukaan ETA:n sekakomitea voi päättää muuttaa muun muassa ETA-sopimuksen pöytäkirjaa 31.
- (3) ETA-sopimuksen pöytäkirjaan 31 sisältyy määräyksiä, jotka koskevat yhteistyötä muilla kuin neljän vapauden alaan kuuluvilla erityisalueilla.
- (4) EFTA-valtiot osallistuvat edelleen unionin toimiin, jotka liittyvät budjettikohtaan 02 04 77 03 (puolustusalan tutkimusta koskeva valmistelutoimi). Kyseiset toimet on otettu Euroopan unionin yleiseen talousarvioon varainhoitovuodeksi 2018.
- (5) ETA-sopimuksen pöytäkirjaa 31 olisi sen vuoksi muutettava, jotta tätä laajennettua yhteistyötä voitaisiin jatkaa 1 päivän tammikuuta 2018 jälkeen.
- (6) Unionin ETA:n sekakomiteassa esitettävän kannan olisi perustuttava tähän päätökseen liitettyyn päätösluonnokseen,

³ EYVL L 305, 30.11.1994, s. 6–8.

⁴ EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁵ EYVL L 1, 3.1.1994, s. 3.

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

ETA:n sekakomiteassa unionin puolesta esitettävä kanta yhteistyöstä muilla kuin neljän vapauden alaan kuuluvilla erityisalueilla tehdyn ETA-sopimuksen pöytäkirjan 31 ehdotettuun muuttamiseen perustuu tähän päätökseen liitettyyn ETA:n sekakomitean päätösluonnokseen.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä

*Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja*